

## Indice

Istruzioni Importanti di Sicurezza .....	02
Attenzione.....	03
Descrizioni ed accessory .....	05

## Metodo di installazione e utilizzo della TV LCD

Connettori e sprees .....	06
Tasti del pannello di controllo.....	10
Telecomando.....	11

## Menu Display

Modalita' Display.....	13
Usare il menu' avanzato.....	14

## Altre informazioni

FAQ.....	21
Caratteristiche.....	22
Sistema segnale TV.....	23

Italiano

## Istruzioni Importanti di Sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Fare attenzione agli avvertimenti.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non usare questo apparecchio vicino all'acqua.
6. Pulire solo con stracci asciutti.
7. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare in conformita' con le istruzioni del fornitore.
8. Non posizionare vicino a fonti di calore come radiatori, registri di calore, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
9. Non ridurre la sicurezza della spina polarizzata o con presa di terra. Una spina polarizzata ha due lamierine con una più larga dell'altra. Una spina con presa di terra ha due lamierine e un terzo polo. La lamierina larga o il terzo polo è fornito per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non può essere inserita nella vostra presa, consultare un elettricista per il rimontaggio della presa obsoleta.
10. Protegga il cavo di alimentazione dal calpestamento e la spina dal mal posizionamento, particolare attenzione dove il cavo esce dall'apparecchio.
11. Usi soltanto collegamenti/accessori specificati dal fornitore.
12. Usare esclusivamente il carrello, il basamento, il treppiedi, la staffa, o il tavolo specificati dal fornitore, o venduti con l'apparecchio. Quando si usa un carrello, fare attenzione agli spostamenti apparecchio/carrello per evitare le cadute.
13. Scolleghi questo apparecchio durante i temporali o quando è inutilizzato per lunghi periodi di tempo.
14. Per ogni servizio fare riferimento al personale qualificato. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio viene danneggiato, del liquido è stato rovesciato all'interno o un oggetto è caduto nell'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è caduto.
15. L'apparecchio non deve essere esposto all'acqua e nessun oggetto pieno di liquidi, come vasi, devono essere disposti sull'apparecchio.
16. Per ridurre i rischi di scossa elettrica, non rimuovere la copertura (o il retro). Per l'assistenza fare riferimento a personale qualificato.
17. L'apparecchio salvavita servirà da dispositivo di sconnessione di questo apparecchio.
18. L'apparecchio deve essere collegato ad una presa principale con la presa a terra di protezione.
19. Mantenere una distanza minima di 10cm intorno all'apparecchio per garantire una ventilazione sufficiente.
20. Le batterie scariche devono essere riciclate correttamente o eliminate in conformita' alle leggi vigenti. Per maggiori informazioni, contattare le autorità locali per lo smaltimento dei rifiuti solidi.
21. Cambiare il cavo di alimentazione in base alle disposizioni locali quando la TV LCD è comprata ed utilizzata in nazioni differenti.



Il simbolo del lampo la freccia ad un'estremità, all'interno del triangolo equilatero, avverte l'utente della presenza "di tensione pericolosa" non isolata all'interno della recinzione del prodotto che può essere sufficiente per costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.



Il punto esclamativo all'interno del triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di istruzioni importanti di manutenzione e di funzionamento (assistenza) nel manuale che accompagna l'apparecchio.

### "ATTENZIONE"

Queste istruzioni di assistenza sono ad uso esclusivamente del personale di servizio qualificato. Per ridurre il rischio di scossa elettrica non esegua interventi di assistenza ad eccezione di quelli contenuti nelle istruzioni a meno che siate qualificati per farlo.

## Attenzione



### [Attenzione]

Per proteggere il vostro dispositivo da danni elettrici, assicurarsi di inserire saldamente il cavo nella presa.



### [Attenzione]

Se usate la TV LCD con i video giochi, i computer o prodotti simili, mantenere la luminosità ed il contrasto ad un basso livello. Le immagini con livelli elevati di luminosità o di contrasto possono "bruciare" lo schermo irrimediabilmente.

### [Consigli per la pulizia del LCD TV]

1. Pulire la TV LCD con un panno morbido e asciutto.
2. Non usare solventi o il benzeno-metilene. I prodotti chimici possono danneggiare la vostra TV LCD.
3. Assicurarsi che la TV LCD sia scollegata prima di pulirla.
4. Questo apparecchio è solo per uso di intrattenimento.
5. Le mansioni di visualizzazione sono escluse.

### [CATV]

Assicurarsi di ricevere la dovuta autorizzazione del servizio di radiotrasmissione/CATV prima di usare il ricevitore TV per guardare programmi attraverso segnali UHF, VHF o CATV.

### [Installazione e uso della TV LCD]

1. Controllare le caratteristiche di alimentazione della TV LCD indicate sull'etichetta con il No. di serie /modello. Assicurarsi di usare l'alimentazione specificata. Se non siete certi circa i requisiti di alimentazione, contattare il vostro distributore o la locale azienda elettrica.
2. Assicurarsi di collegare saldamente la presa di alimentazione alla presa. Se hai problemi a inserire la spina, contatta il tuo distributore.



La spina è progettata in maniera tale che possiate inserirla nella presa in un determinato senso. Se avete problemi con la spina, contatta il vostro distributore.

1. Non sovraccaricare le prese di alimentazione o i cavi di estensione. Il sovraccarico comporta un rischio di scossa elettrica o di incendio.
2. Non mettere nessun oggetto sulla presa di alimentazione. Tenere la TV LCD lontano da tutti i posti che possono creare danni alla TV LCD. Usare solo il cavo di alimentazione corretto.
3. Assicurarsi di spegnere la TV LCD quando non in uso. Se la TV LCD non verrà utilizzata per un lungo periodo, scollegarla per prevenire rischi di incendi.
4. La presa d'aria sulla parte posteriore della TV LCD è progettata per la ventilazione e la dissipazione del calore. Mantenere la presa d'aria libera.
5. Non posizionare la TV LCD su letti, divani o tappeti che possono bloccare la presa d'aria.
6. Non posizionare la TV LCD in posti angusti, come librerie o armadietti TV che possono bloccare la presa d'aria.
7. Tenere la TV LCD lontana da oggetti con alte temperature o che generano calore.
8. Tenere la TV LCD lontana dalla luce diretta.
9. Non posizionare la TV LCD su tavoli o mensole instabili. Una caduta può causare danni.
10. Impedire ad oggetti esterni di entrare nella TV LCD, questo comporta un rischio di scossa elettrica o di danneggiamento dei componenti interni.
11. Nel trasportare la TV, non trasportarla mai tenendola per gli altoparlanti. Trasportare sempre la TV in due, tenendola con due mani.

## Attenzione

### [Manutenzione]

Se uno dei seguenti casi accade, disconnettere la TV LCD e contattare il vostro distributore o tecnico qualificato per riparare il LCD TV:

1. Il cavo o la spina di alimentazione sono danneggiati.
2. Liquidi sono entrati nella TV LCD.
3. La TV LCD e' umida o bagnata.
4. La TV LCD e' danneggiata.
5. La TV LCD funziona male.



Non tentare di riparare la TV LCD da soli. L'alta tensione all'interno della tv comporta il rischio di elettroshock.

### Sostituzioni di parti

Se la TV LCD richiede nuovi componenti, chiedere al tecnico le parti nuove come specificato dal fornitore con le stesse funzioni di quelle originali.

### Controllo di sicurezza

Dopo che la TV LCD e' riparata, assicurarsi di chiedere al tecnico (come richiesto del fornitore) di condurre un controllo sistematico di sicurezza per assicurarsi che la TV LCD sia sicura.

Se si vuole usare la TV LCD dopo il guasto, mettersi in contatto con un tecnico qualificato per la riparazione.

### [Annotazione per l'utente]

Potete trovare il numero di serie ed il modello sulla parte posteriore della TV LCD. Assicurarsi di fornire il modello ed il numero di serie quando contattate il vostro distributore.



Leggere e seguire tutti gli avvertimenti, le avvertenze e le istruzioni del manuale. Non seguire queste indicazioni puo' invalidare la vostra garanzia. Qualsiasi modifica della TV LCD in ogni modo non menzionato nel manuale invalidera' la vostra garanzia.

### **Dichiarazione di Conformita' FCC**

Questo dispositivo aderisce alla norma 15 delle regolamento FCC. Il funzionamento è conforme alle seguenti due circostanze: (1) questo dispositivo non deve causare interferenze nocive e (2) questo dispositivo deve assorbire tutte le interferenze ricevute, comprese l'interferenze che puo' causare il funzionamento indesiderato.

**Nota:** Questo apparecchio e' stato testato e funziona in accordo con il limite della classe B dei dispositivi digitali, in accordo alla norma 15 del regolamento FCC. Questi limiti sono destinati ad assicurare una protezione sufficiente contro le interferenze nocive nell'ambiente di casa. L'uso di questa apparecchio puo' generare l'emissione di radio frequenze, se non installato ed usato in conformità con le istruzioni, puo' causare interferenze alle altre comunicazioni radio. Tuttavia, non c'e' garanzia che interferenze non si presentino in installazioni particolari. Se questa apparecchio causa interferenze alla radio o alla ricezione televisiva, quando lo si accende o spegne, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza seguendo una di queste misure:

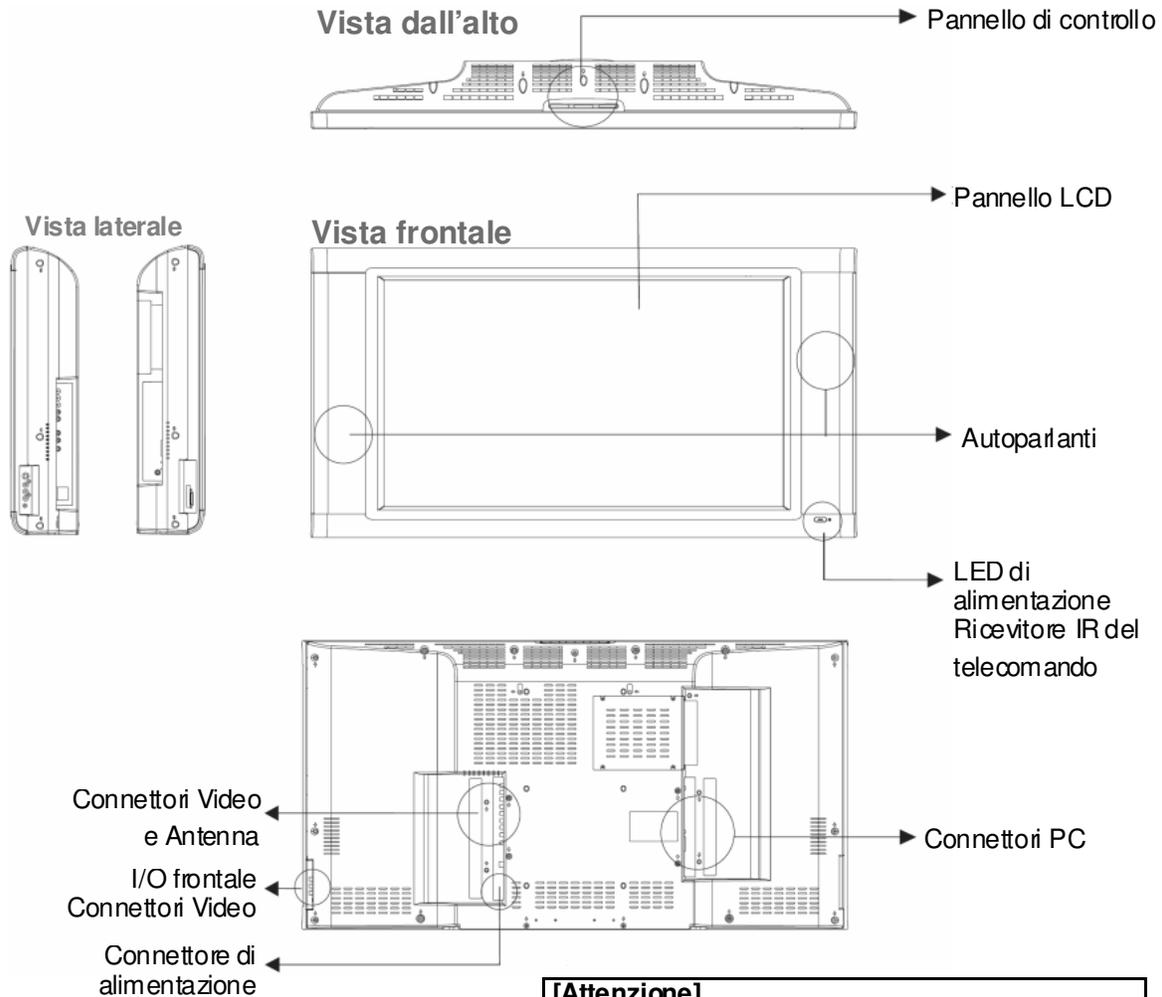
- \* Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione
- \* Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il dispositivo ricevente
- \* Collegare l'apparecchio a una presa di un circuito differente da quello a cui il dispositivo ricevente è collegato

**Attenzione:** Per aderire ai limiti per i dispositivo di categoria B del FCC, usare sempre il cavo di trasmissione del segnale ed il cavo di alimentazione forniti con questa unità. La Commissione federale di comunicazioni avverte che i cambiamenti o le modifiche all'apparecchio non espressamente approvate dalla parte responsabile puo' limitare l'autorità dell'utente per il funzionare dell'apparecchio.

### **Avviso Europeo**

I prodotti con il marchio CE aderiscono ad entrambe le direttive EMC (89/336/eec), (93/68/eec) e le direttive per la bassa tensione (73/23/eec) pubblicato dalla Commissione della Comunità Europea.

## Descrizioni ed accessori



### [Attenzione]

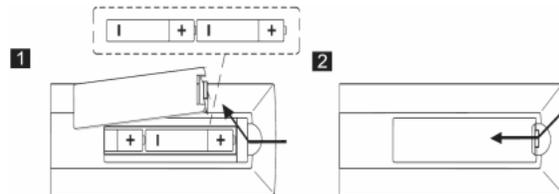
In normali condizioni d'uso attacchi la copertura I/O

## Accessori

1. Cavo di Alimentazione (USA, Inghilterra o Europa)  
Per l'Europa: Il VDE certifica che il cavo di alimentazione deve essere usato con questo apparecchio per la Germania. Si dovrebbe usare il cavo di alimentazione con valore di 250V, minimo 10A, secondo IEC 60227, H05VV-F o VW-1, 0,75 mm<sup>2</sup> x 3G.  
Per gli USA: NEMA 5-15P, Type SVT or SPT-2, 18 AWG, min. 7A/125V, 3G.
2. Telecomando
3. Batteria AAA x 2

## Installazione delle batterie

1. Inserire le due batterie AAA nel telecomando.  
Assicurarsi che i due poli + e - siano inseriti correttamente.
2. Re-inserire lo sportellino.

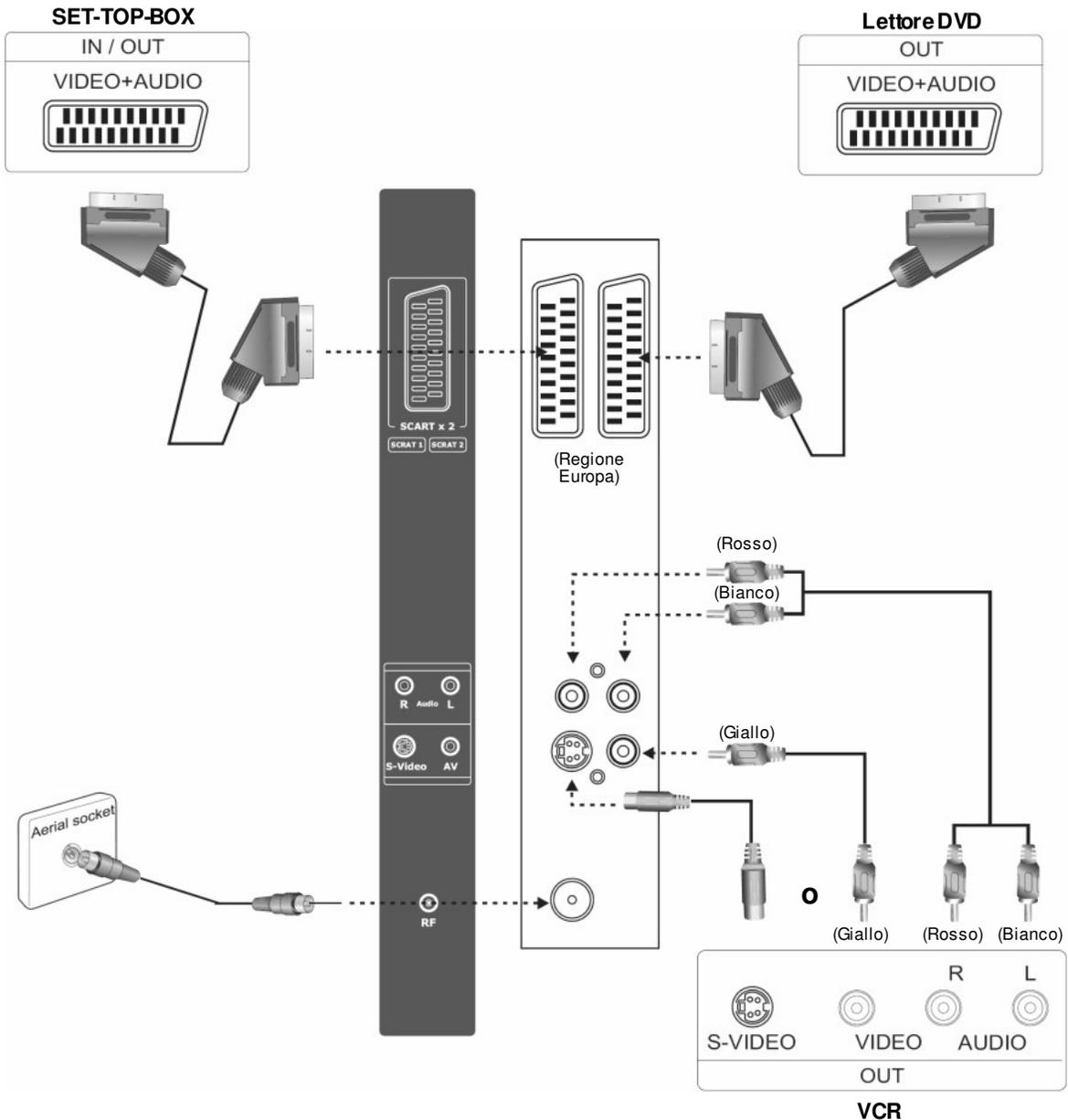


Se il telecomando non viene usato per lungo tempo, rimuovere le batterie.  
Usare il telecomando con attenzione. Non far cadere il telecomando sul pavimento.  
Tenere il telecomando lontano da umidità, luce solare e alte temperature.

# Metodo di installazione della TV LCD Connettori e sprese

## Connessione Antenna e AV (per PAL)

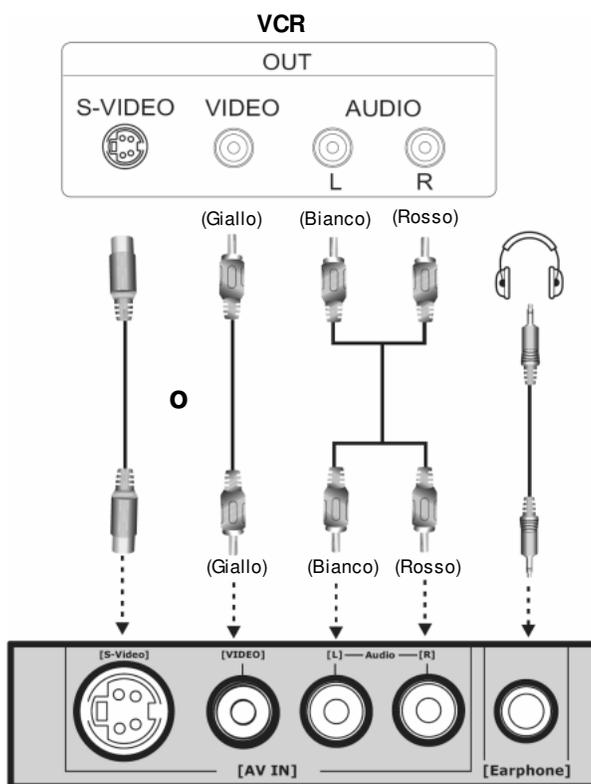
PAL



Porta	Funzioni
Scart 1	Un connettore per l'Europa che usa lo stesso connettore per trasmettere AV; SRGB e il segnale Audio in entrata; TV e Segnale Audio in uscita.
Scart 2 e Scart 2-S	Un connettore per l'Europa che usa lo stesso connettore per trasmettere AV; SRGB e il segnale Audio e S (Y/C) in entrata; dallo schema principale (TV, AV, Scart1/AV) e del segnale audio in uscita.
SAV 1 e Audio R/L in entrata	Collega i connettori S-video (Y/C) o video composto e al segnale audio (R/L). Se connessi il S-video e il video composto allo stesso tempo, il S-video è prioritario. Se vuoi usare il video composto devi scollegare il cavo del S-video.
Sintonizzatore in entrata	Connetti il segnale TV RF in entrata (antenna/CATV).

## Metodo di installazione della TV LCD Connettori e sprese

### I/O Frontale Connettori Video

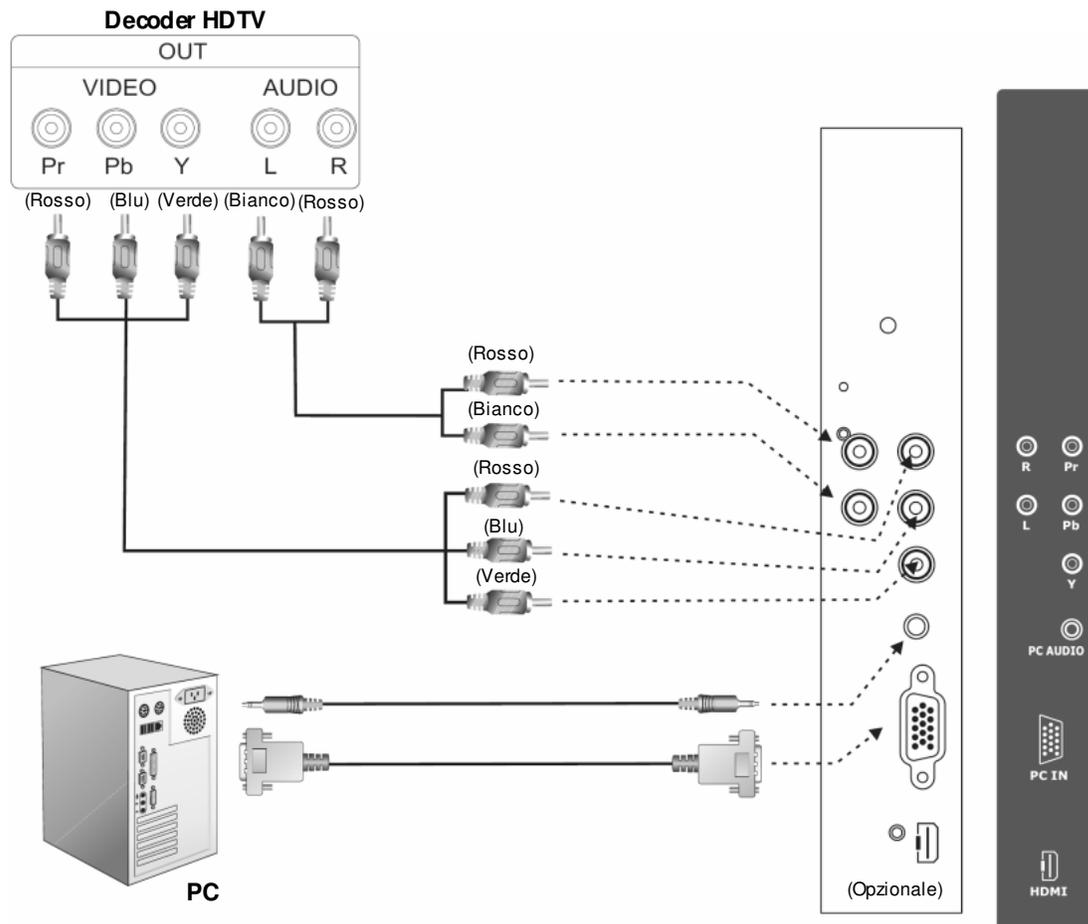


PAL

Porta	Funzioni
SAV 2 e Audio R/L in entrata	Collega i connettori S-video (Y/C) o video composto e al segnale audio (R/L). Se connetti il S-video e il video composto allo stesso tempo, il S-video e' prioritario. Se vuoi usare il video composto devi scollegare il cavo del S-video.
Uscita cuffie	Connetti le cuffie (16Ω o 32Ω).

## Metodo di installazione della TV LCD Connettori e sprese

### Connessione PC e Audio in uscita (per PAL)

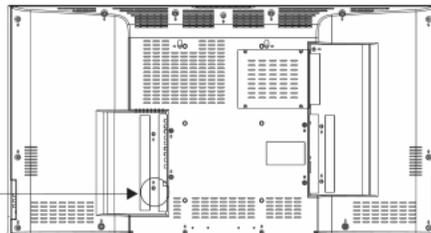


Porta	Funzioni
Componente e Audio R/L in entrata	Collega i dispositivi che supportano YPbPr (R/L), per esempio, lettori DVD (con supporto progressivo) e decoder Hi-HDTV o ricevitori satellite per dare risoluzione massima all'immagine e al segnale sonoro (connettore R/L).
PC e HDTV Audio in uscita	Quando la TV LCD e' in modalita' VGA/DVI, connetterlo all'uscita audio dal PC. Quando la porta DVI e' usato con una fonte HDTV, questo puo' essere usato per input audio usando un cavo con le spine RCA convertite in minijack stereo.
VGA in entrata (analogico)	Collega la fonte del segnale analogico VGA; per uso con il PC.
HDMI in entrata (digitale)	Interfaccia multimediale ad alta definizione Collegato a dispositivi con segnale digitale puo'essere usato con PC o segnale video HDTV. Sincronizzazione HDTV supportata: 1080i, 720P, 576i, 576P, 480i e 480P; modalita' PC: 480P (640x480).

! \* denota articolo facoltativo

**Collegamento di Alimentazione**

Fissa il cavo di corrente alternata alla TV-LCD ed inseriscilo nella presa adatta. Accendere l'alimentazione con l'interruttore principale (vicino alla presa di alimentazione) cio' mettere la TV LCD in modalita' standby. L'indicatore standby sulla parte anteriore si illuminera' di colore rosso.

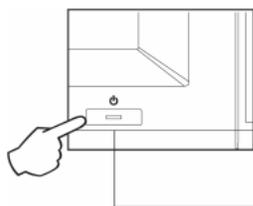


Le prese di alimentazione diiferiscono da regione a regione.

**Accendere la TV LCD**

Premi il pulsante ON/OFF nella parte frontale in basso della TV per accendere l'alimentazione o entrare in modalita' standby.

A causa di instabilita' della tensione, occasionalmente ci saranno dei ritardi nell'Alimentazione quando si accende la TV LCD.



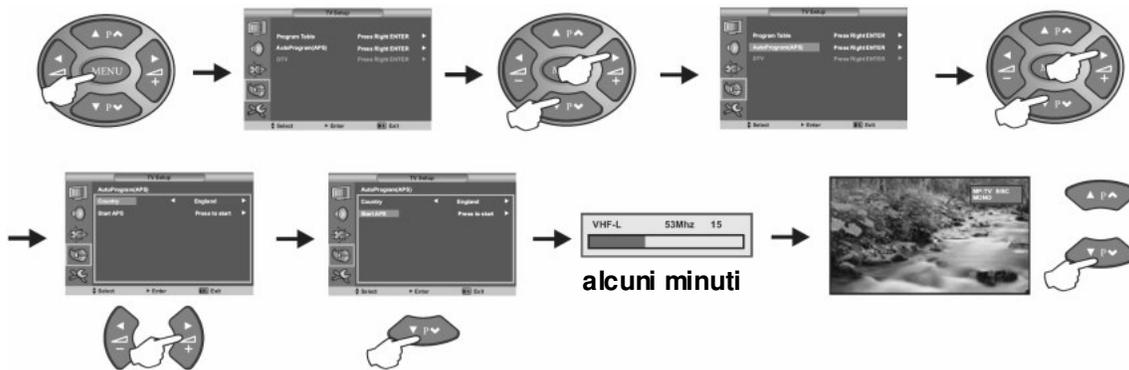
Condizione dell'indicatore di alimentazione  
Verde -- Acceso  
Rosso ---- Standby

Alimentazione

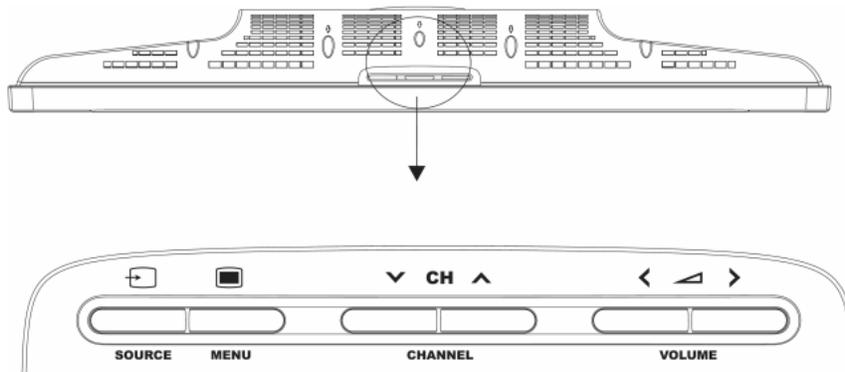
PAL

**Programmazione dei canali TV**

1. Premi il tasto **Fonte** sul telecomando o sul pannello di controllo della TV LCD per selezionare la modalita' della TV.
2. Premere il tasto **MENU** sul telecomando per richiamare il menu' OSD.
3. Premi il tasto **▼** sul telecomando per evidenziare il **TV Setup**, premere il tasto **►** per selezionare il **TV Setup**
4. Premi il tasto **▼** sul telecomando per evidenziare l'**Auto Program Sort (APS)**, premere il tasto **►** per selezionare l'**Auto Program Sort (APS)**
5. Premi il tasto **◀▶** per selezionare il tuo paese.
6. Premi il tasto **⬆** per selezionare **Start APS**, Premi il tasto **►** per iniziare il processo di sintonizzazione.  
(Cio' richiedera' alcuni minuti. Il processo di sintonizzazione trovera' tutti i canali disponibili.)
7. Ora puoi guardare la TV. Cambia canale premendo il tasto **P▲** e **P▼**.

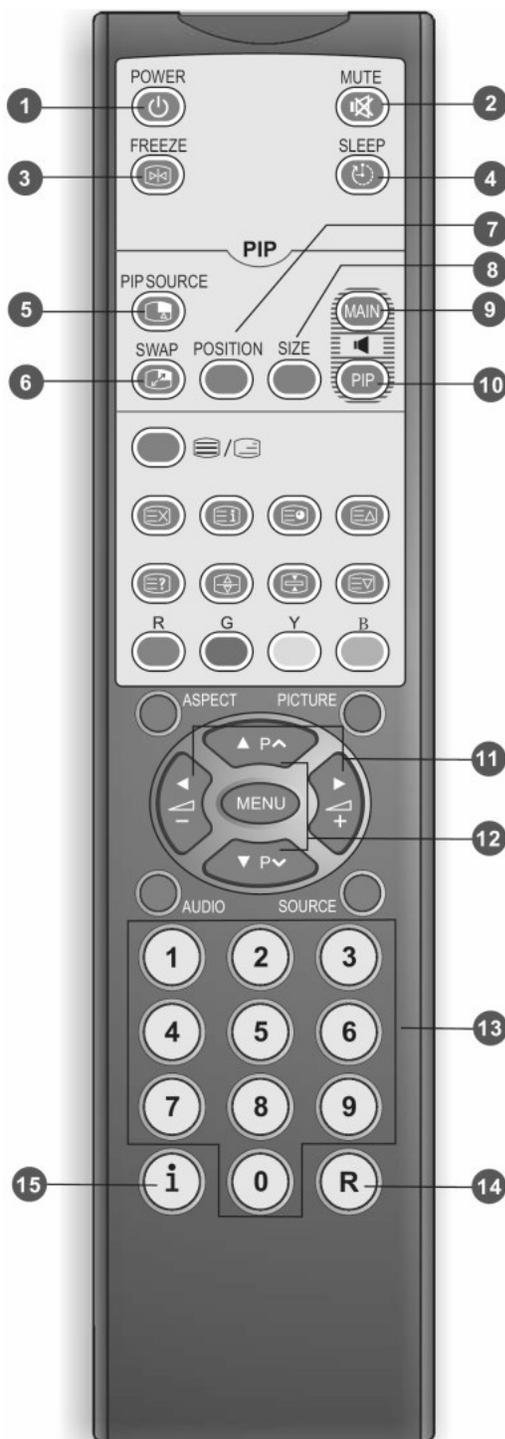


## Funzionamento TV LCD Tasti del pannello di controllo



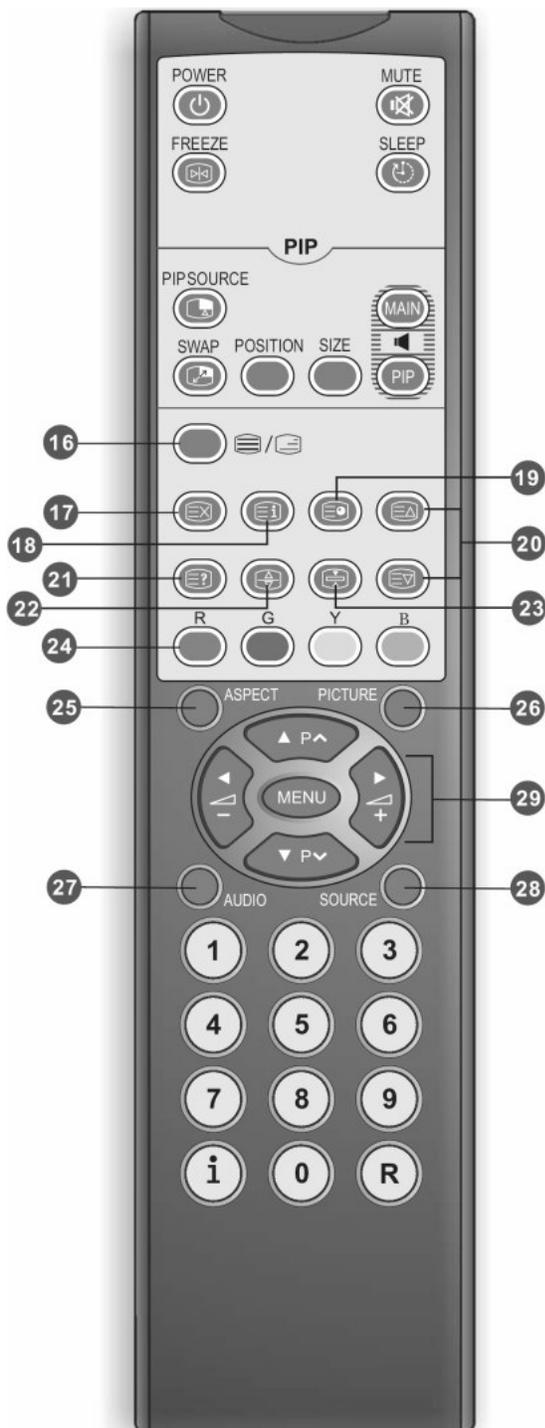
PAL

Tasto	Descrizione
Menu'	Usa questo tasto per visualizzare e registrare le caratteristiche sul display sullo schermo. Usa le quattro frecce (regolazione canali e volume) per navigare nel menu przioni.
CANALE ▲/▼ FUNZIONE ▲/▼	Usa questo tasto per passare tra un canale preprogrammato e un altro. Usa questo tasto per muoverti tra le funzioni OSD.
VOLUME +/- REGOLA ◀▶	Usa questo tasto per regolare il volume. Usa questo tasto per regolare il valore delle funzioni.
FONTE	Usa questo tasto per cambiare tra un segnale video in entrata e un altro. Premi il tasto Fonte ripetutamente per scorrere tra la seguente lista degli input: PAL&SECAM (per l'Europa): TV/SAV 1/SAV 2/SCART 1/SCART 2/SCART2-SYPbPr/HDMI/VGA (PC) modalita'.



- 1. ALIMENTAZIONE**  
Premere per accendere la TV LCD o entrare in modalita' standby.
- 2. MUTO**  
Premi per fornire o togliere l'audio. Puoi anche ristabilire il livello precedente del volume premendo il volume +/-.
- 3. FREEZE (fermo immagine)**  
Premere per fermare l'immagine. Premere ancora per ritornare all'immagine in movimento.
- 4. SLEEP**  
Premi ripetutamente per regolare il temporizzatore. Il timer ha intervalli di tempo di OFF/30/60/90/120 minuti.
- PIP (immagine nell'immagine)** Fare riferimento a P12 per dettagli
- 5. FONTE PIP**  
Premi per selezionare la fonte del segnale dell'immagine secondaria.
- 6. SCAMBIO**  
Passaggio tra l'immagine principale e l'immagine secondaria nella modalita' PIP.
- 7. Posizione-PIP (posizione dell'immagine secondaria)**  
Cambia la posizione dell'immagine secondaria nella modalita' PIP.
- 8. Dimensione-PIP (dimensione dell'immagine secondaria)**  
Premere per attivare la modalita' immagine nell'immagine (PIP). Premere ancora per cambiare il formato dell'immagine secondaria nella modalita' PIP. Sono disponibili due formati di schermo. Premi ancora per uscire dalla modalita' PIP.
- 9. AUDIO PRINCIPALE**  
Seleziona l'audio PRINCIPALE (immagine principale) in modalita' PIP.
- 10. AUDIO PIP**  
Seleziona l'audio PIP (immagine secondaria) in modalita' PIP.
- .....
- 11. VOLUME +/-**  
Regola il volume della TV LCD.
- 12. Programma ^ v**  
Seleziona il canale
- 13. 0~9**  
Premi 0~9 per selezionare direttamente il canale
- 14. IN DIETRO**  
Ritorna al canale precedente.
- 15. INFORMAZIONI (i)**  
Premere il tasto INFORMAZIONI per mostrare lo status del segnale attuale, incluso fonte in entrata/canale/modalita' audio.

PAL



**TELETEXT (progettato solo per il sistema PAL/SECAM Europeo).....**

**16. TEXT/MIX**

Premere questo tasto per attivare il Teletext. Premere ancora per attivare il Teletext con TV, premere ancora per disattivare il Teletext.

**17. AGGIORNAMENTO**

Digitare il numero della pagina e premi il tasto (AGGIORNAMENTO), il teletext mostrerà la pagina da te selezionata. Il numero della pagina è visualizzato nella parte alta dello schermo.

**18. INDICE (indicizzazione)**

Premere questo tasto per ritornare alla pagina 100 o alla pagine indice; poi premi da 0 a 9. La pagina di teletext sarà numerata ed aggiunta alle pagine da te selezionate o all'articolo secondario.

**19. Sotto pagina**

Visualizza la sotto pagina (quando disponibile).

**20. PAGINA SU e GIU'**

Premere questo tasto, poi premere il tasto numerico per selezionare la pagina che vuoi vedere.

**21. RIVELARE**

Rivela le informazioni nascoste, come le risposte ai quiz.

**22. Formato**

Premere questo tasto per cambiare la dimensione dei caratteri: Schermo pieno, Meta' superiore e Meta' inferiore.

- PIENO (schermo pieno)      testo standard a schermo pieno
- SUPERIORE (meta' superiore)      La meta' superiore della pagina compare sullo schermo pieno
- INFERIORE (meta' inferiore)      La meta' inferiore della pagina compare sullo schermo pieno

**23. BLOCCA**

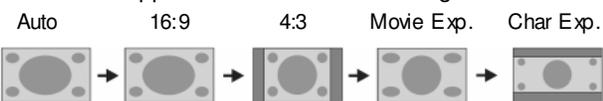
Premere questo tasto per fermare lo scorrimento delle pagine. Il decoder del testo ferma la ricezione di informazioni.

**24. R/G/Y/B**

Premere questo tasto per selezionare le immagini con i vari colori di testo. Differenti canali mostrano differenti funzioni.

**25. ASPETTO (dimensione schermo)**

Cambia il rapporto delle dimensioni. Scegli tra



**26. IMMAGINE**

Selezionare impostazioni avanzate dell'immagine. User 1/User 2/Fantastico/Standard/Movie

**27. AUDIO**

Seleziona STEREO, MONO, DUAL 1 e DUAL 2. Se non c'è la seconda lingua disponibile per il segnale ricevuto, l'audio della TV LCD in uscita sarà mono.

**28. FONTE**

Passa da una fonte di segnale ad un'altra.

**29. MENU' ▲▼◀▶**

Premere Menu' per attivare l'OSD della TV LCD. Premere ancora per uscire dall'OSD. Premere ▲▼◀▶ per cambiare e confermare la tua selezione.

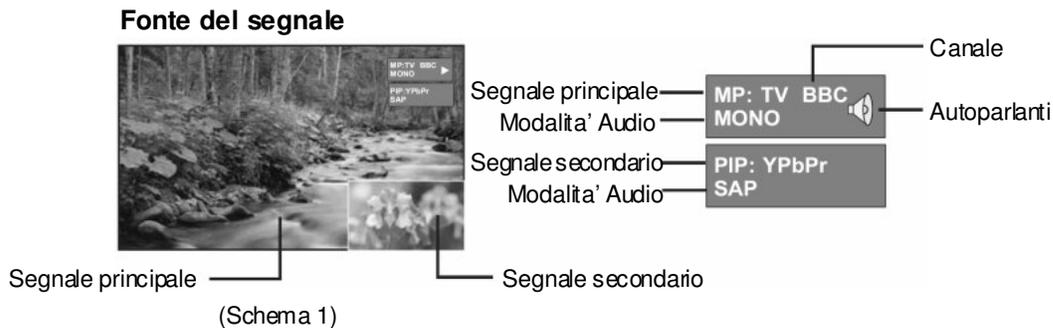
## Menu Display Modalita' Display

### Modalita' immagine principale

1. Puoi selezionare la fonte del segnale dell'immagine principale usando il telecomando.  
PAL&SECAM (per la regione Europa): TV/SAV 1/SAV 2/SCART 1/SCART 2/SCART2-S/YPbPr/HDMI/PC (VGA)modalita'.
2. La fonte del segnale selezionato appare nell'angolo superiore dello schermo (Schema 1).
3. Puoi regolare le opzioni per le differenti modalita' del MENU OSD.

### Modalita' PIP

1. La TV LCD puo' visualizzare simultaneamente il segnale principale ed i segnali secondari in ingresso. Il segnale secondario (o fonte immessa) compare nel telaio nell'immagine principale. Cio' e' conosciuta come immagine secondaria PIP (schema 1). Per attivare la modalita' PIP, premi il tasto di **FORMATO** sul telecomando.
2. Selezionare la fonte PIP in entrata a usando il tasto **Fonte PIP** sul telecomando.  
(Non c'e' il tasto PIP sul pannello di controllo della TV LCD.)
3. Le opzioni del segnale secondario cambiano mentre la fonte principale del segnale cambia.  
(schema 2)



Segnale principale (PIP) / Segnale secondario	TV	SAV 1	SAV 2	SCART 1		SCART 2			YPbPr	HDMI	VGA (PC)
				CVBS	RGB	CVBS	RGB	S			
TV	—	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
SAV 1	✓	—	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
SAV 2	✓	✓	—	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
SCART 1	CVBS	✓	✓	—	—	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	RGB	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SCART 2	CVBS	✓	✓	✓	✓	—	—	—	✓	✓	✓
	RGB	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
YPbPr	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
HDMI	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
VGA (PC)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

(Schema 2)

## Menu Display Usare il menu' avanzato

1. Usare il tasto **FONTE** sul telecomando per selezionare la modalita' richiesta.  
Una volta che la fonte del segnale è rilevata, il modalita' selezionata del sistema compare nell'angolo superiore destro dello schermo.
2. Dopo che la modalita' del sistema è selezionata, premere **MENU'** per eseguire le seguenti funzioni:



### DISPLAY

Mostra più modalita' e funzioni dell'immagine dei vostri canali preferiti e vi permette di regolare la messa a punto di luminosita' e di colore.  
Vi permette di configurare le regolazioni avanzate dell'immagine.

---



### AUDIO

Fornisce più selezioni audio. Potete anche regolare l'ambiente audio della TV LCD.

---



### GEOMETRIC (per l'uso in modalita' PC)

Vi permette di regolare la posizione e la nitidezza dell'immagine.

---



### Setup TV (solo in modalita' TV)

Vi permette di regolare le impostazioni del segnale del cavo o dell'antenna.

---



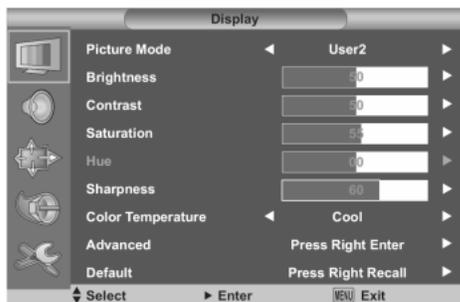
### SISTEMA

Vi permette di impostare la lingua e lo sfondo dell'OSD.

---

## Menu Display Usare il menu' avanzato

### DISPLAY



1. Premere il tasto **MENU'** sul telecomando per vedere il menu' principale.
2. Premere il tasto **▲▼** sul telecomando per selezionare **DISPLAY**.
3. Premere il tasto **▶** sul telecomando per entrare nel sottomenu'.
4. Premere il tasto **▲▼** sul telecomando per selezionare la voce da regolare.
5. Premere il tasto **▶** sul telecomando per confermare la scelta.
6. Premere il tasto **◀▶** sul telecomando per regolare le impostazioni.
7. Premere ancora **MENU'** per rinunciare l'immagine.

Menu'	Descrizioni
Modalita' Immagine	Premere <b>◀▶</b> per selezionare le impostazioni avanzate dell'immagine. User1/User2/Fantastic/Standard/Movie (Modalita' Video) User1/User2 (Modalita' VGA)
Luminosita'	Premere <b>◀▶</b> per rendere l'immagine piu' brillante o piu' scura. La gamma di regolazione e' 0~100
Contrasto	Premere <b>◀▶</b> per aumentare o diminuire il contrasto dell'immagine. La gamma di regolazione e' 0~100
Saturazione	Premere <b>◀▶</b> per regolare la saturazione del colore. La gamma di regolazione e' 0~100
Tonalita'	Premere <b>◀▶</b> per cambiare la tonalita' rendendola piu' rossa o piu' verde. La gamma di regolazione e' -50 ~ 0 ~ 50
Nitidezza	Premere <b>◀▶</b> per rendere l'immagine piu' o meno nitida. La gamma di regolazione e' 0~100
Temp. Colore	Premere <b>◀▶</b> per regolare la temperatura del colore. Freddo / Preimpostato / Caldo
Avanzate	Premere <b>◀▶</b> per selezionare le impostazioni avanzate dell'immagine.
Riduzione del rumore	Premere <b>◀▶</b> per selezionare il livello di riduzione del rumore. Forte / Debole / Spento
Modalita' Film	Premere <b>◀▶</b> per visualizzare formato dell'immagine del film 2:2 o 3:2 quando il del fonte segnale è in ricezione. Auto / Spento
Exp. Bianco Nero	Premere <b>◀▶</b> per aumentare l'intensità del colore per l'immagine. Debole / Forte / Spento
Nitidezza verticale	Premere <b>◀▶</b> per aumentare la nitidezza dell'immagine. Debole / Forte / Spento
Preimpostato	Premere <b>◀▶</b> per ristabilire tutti i parametri alle loro regolazioni di fabbrica.

## Menu Display Usare il menu' avanzato

### AUDIO

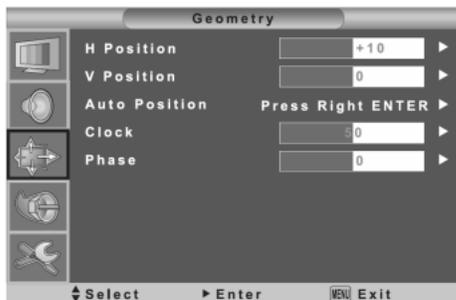


1. Premere il tasto **MENU** sul telecomando per vedere il menu' principale.
2. Premere il tasto ▲▼ sul telecomando per selezionare l'**AUDIO**.
3. Premere il tasto ► sul telecomando per entrare nel sottomenu'.
4. Premere il tasto ▲▼ sul telecomando per selezionare la voce da regolare.
5. Premere il tasto ► sul telecomando per confermare la scelta.
6. Premere il tasto ◀▶ sul telecomando per regolare le impostazioni.
7. Premere ancora **MENU** per rinunciare l'immagine.

Menu'	Descrizioni
Modalita' Suono	Premere il tasto ◀▶ per selezionare la modalita' suono. User1/User2/Fantasic/Standard/Movie (Modalita' Video) User1/User2 (Modalita' VGA)
Bilanciamento	Premere il tasto ◀▶ per regolare il bilanciamento tra l'autoparlante di destra e di sinistra. La gamma di regolazione e' -50 ~ 0 ~ 50
Alto	Premere il tasto ◀▶ per aumentare o diminuire il livello dei suoni alti. La gamma di regolazione e' 0~100
Bassi	Premere il tasto ◀▶ per aumentare o diminuire il livello dei suoni bassi. La gamma di regolazione e' 0~100
Surround	Seleziona ON/OFF per attivare o disattivare la funzione audio surround.
Cuffie	Premere ► per regolare le impostazioni delle cuffie.
	Bilanciamento: Tra l'autoparlante di destra e sinistra. La gamma di regolazione e' -50 ~ 0 ~ 50
	Alti: La gamma di regolazione e' 0~100
	Bassi: La gamma di regolazione e' 0~100
HDMI Audio In	Premere il tasto ◀▶ per selezionare l'Audio HDMI in entrata. v (Solo in modalita' HDMI) Audio HDMI in entrata / Audio PC in entrata
Preimpostato	Premere ► per ristabilire tutti i parametri alle loro regolazioni di fabbrica.

## Menu Display Usare il menu' avanzato

### GEOMETRY (per VGA)



1. Premere il tasto **MENU'** sul telecomando per richiamare il menu' principale.
2. Premere il tasto **▲▼** sul telecomando per selezionare **DEOMETRIC**.
3. Premere il tasto **►** sul telecomando per entrare nel sottomenu'.
4. Premere il tasto **▲▼** sul telecomando per selezionare le voci da regolare.
5. Premere il tasto **►** sul telecomando per confermare la scelta.
6. Premere il tasto **◀▶** sul telecomando per regolare le impostazioni.
7. Premere ancora **MENU'** per rinunciare l'immagine.

Menu'	Descrizioni
Posizione-H	Premere il tasto <b>◀▶</b> per regolare la posizione orizzontale VGA. La gamma di regolazione e' -10 ~ 0 ~ 10
Posizione-V	Premere il tasto <b>◀▶</b> per regolare la posizione verticale VGA. La gamma di regolazione e' -10 ~ 0 ~ 10
Posizione Auto	Regolazione automatica Premere il tasto <b>►</b> per regolare automaticamente l'impostazione dell'immagine.
Orologio	Premere il tasto <b>◀▶</b> per regolare l'allineamento VGA per ottenere l'esposizione stabile VGA. La gamma di regolazione e' 0~100
Fase	Premere il tasto <b>◀▶</b> per regolare la messa a fuoco e la nitidezza VGA. La gamma di regolazione e' 0~100. Nel modello PC, se la qualità dell'immagine non arriva a soddisfare le vostre massime aspettative quando si preme "Auto", si prega di regolare la funzione "Fase" in modo da operare una calibratura manuale per rifinire la qualità dell'immagine.
Richiamo	Premere questo tasto per ristabilire tutti i parametri alle loro regolazioni di fabbrica.

## Menu Display Usare il menu' avanzato

### SETUP TV (per TV)



1. Premere il tasto **MENU'** sul telecomando per richiamare il menu' principale.
2. Premere il tasto **▲▼** sul telecomando per selezionare il **SETUP TV.TV.**
3. Premere il tasto **►** sul telecomando per entrare nel sottomenu'.
4. Premere il tasto **▲▼** sul telecomando per selezionare la voce da regolare.
5. Premere il tasto **►** sul telecomando per confermare la scelta.
6. Premere il tasto **◀▶** sul telecomando per regolare le impostazioni.
7. Premere ancora **MENU'** per rinunciare l'immagine.

Menu'	Descrizioni
Tabella del Programma	Questa opzione vi permette di editare la sequenza dei canali, saltare un canale e sintonizzazione la frequenza in una gamma di 3MHz. (fare riferimento alla pagina seguente per i particolari)
Auto Programma (APS)	
Paese	Premere il tasto <b>◀▶</b> per selezionare il paese dove abiti.
Iniziare APS	Ricerca automatica dei canali Premere il tasto <b>►</b> per eseguire la ricerca automatica dei canali. La ricerca automatica dei canali deve essere eseguita quando installi la TV LCD per la prima volta.

## Menu Display Usare il menu' avanzato

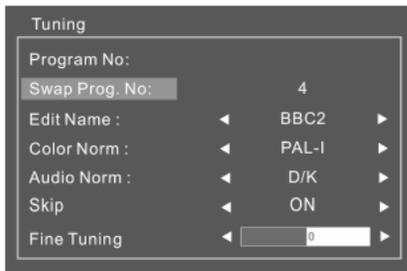
### SETUP TV (per TV)

#### Tabella del Programma:



PR	CH	ID	Freq	System	Skip
001	26	BBC1	43.00	PAL-I	O
002	33	BBC2	43.00	PAL-I	O
003	30	ITV	43.00	PAL-I	O
004	37	Chan 4	43.00	PAL-I	X
005	42	Chan 5	43.00	PAL-I	O
006	---	Chan 6	43.00	PAL-I	O
007	---	Chan 7	43.00	PAL-I	O
008	---	Chan 8	43.00	PAL-I	O
009	---	Chan 9	43.00	PAL-I	O
010	---	Chan 10	43.00	PAL-I	O

Usare il tasto ▲▼ sul telecomando per evidenziare in giallo il tasto per l'editing, poi premere il tasto ► sul telecomando per entrare nella tabella di sintonizzazione. (Figura successiva)



Dopo essere entrato nella tabella di sintonizzazione, usare il tasto ▲▼ per editare il programma.  
Fare riferimento a quanto segue.

PAL

Cambiare il numero del programma: Usare il tasto ◀▶ per scegliere il canale da cambiare dal canale 0 al 99.

Editare il nome: Usare i tasti numerici 0~9 per editare il nome.

Premere il tasto "MENU" per confermare il nome impostato.

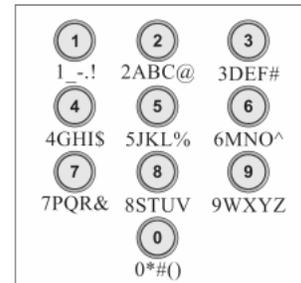
I caratteri disponibili sono:

Premere il tasto numero per selezionare la lettera desiderata:

Premere 2 per scegliere "2, A, B, C, @".

Premere 3, per "3, D, E, F, #", ecc.

(Fare riferimento alla tabella dal lato destro)



1	2	3
1_-.!	2ABC@	3DEF#
4	5	6
4GHIS	5JKL%	6MNO^
7	8	9
7PQR&	8STUV	9WXYZ
0		
0*#()		

Norma Colore & Norma Audio:

Usare il tasto ◀▶ per scegliere quale sistema TV presentare sullo schermo.

Se vivete in una zona che può ricevere differenti sistemi TV, potete scegliere di cambiare il sistema preinstallato con il sistema usato nella vostra zona.

Norma Colore: PAL -> SECAM

Norma Audio: D/K -> I -> B/G -> L -> LP

Skip: "Acceso" significa (skip acceso) e "Spento" significa (skip spento).

Sintonizzazione Fine: Registri manualmente la frequenza per ottenere variazione di ogni canale per avere una qualità migliore d'immagine, bisognerà fissare la frequenza dopo la regolazione senza aggiornare la scansione.

## Menu Display Usare il menu' avanzato

### SISTEMA



1. Premere il tasto **MENU'** sul telecomando per richiamare il menu' principale.
2. Premere il tasto **▲▼** sul telecomando per selezionare **SISTEMA**.
3. Premere il tasto **►** sul telecomando per entrare nel sottomenu'.
4. Premere il tasto **▲▼** sul telecomando per selezionare le voci da regolare.
5. Premere il tasto **►** sul telecomando per confermare la scelta.
6. Premere il tasto **◀▶** sul telecomando per regolare le impostazioni.
7. Premere ancora **MENU'** per rinunciare l'immagine.

Menu'	Descrizioni
Retroilluminazione	Premere il tasto <b>◀▶</b> aumentare o diminuire la retroilluminazione. La gamma di regolazione e' 0~10
Lingua	Premere il tasto <b>◀▶</b> per selezionare la lingua. English / Deutsch(German) / Francais(French) / Polski (Polish) / Italiano(Italian) / Espanol(Spanish) / Nederlands(Dutch) / ролл. (Russian).
Prespegnimento di OSD	Premere il tasto <b>◀▶</b> per selezionare il tempo di prespegnimento di OSD. 15 / 20 / 25 secondi
Lingua Teletext	Premere il tasto <b>◀▶</b> per selezionare la lingua del Teletext. Ovest Europa / Est Europa / Cirillico / Greco / Arabo.
Schermo blu	Premere il tasto <b>◀▶</b> per selezionare il colore di fondo dello schermo. Acceso / Spento
Segnale assente	Premere il tasto <b>◀▶</b> per selezionare il momento dello spegnimento in caso di assenza di segnale in entrata. Spento / 30 / 60 minuti
Preimpostato	Premere <b>►</b> per ristabilire tutti i parametri alle loro regolazioni di fabbrica.

## Altre informazioni FAQ

La seguente tabella contiene i problemi comuni e le soluzioni a questi problemi.  
Controllare questa lista prima di contattare un tecnico.

Problemi	Motivi	Saluzioni
Nessuna immagine	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hai collegato il cavo di alimentazione?</li> <li>2. Hai acceso l'apparecchio?</li> <li>3. Il cavo del segnale e' collegato correttamente?</li> <li>4. Lo schermo e' in modalita' risparmio energetico?</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Il cavo di alimentazione e' collegato correttamente.</li> <li>2. L'apparecchio e' acceso.</li> <li>3. Il cavo del segnale e' collegato correttamente.</li> <li>4. Premere un tasto sul computer.</li> </ol>
Colori anormali	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Il cavo del segnale e' collegato correttamente?</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Il cavo del segnale e' collegato correttamente.</li> </ol>
Immagine sfasata	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Il cavo del segnale e' collegato correttamente?</li> <li>2. Il segnale in entrata e' di una frequenza compatibile?</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Il cavo del segnale e' collegato correttamente.</li> <li>2. Usare un segnale compatibile.</li> </ol>
Immagine troppo scura	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Luminosita' e contrasto sono impostati al livello piu' basso?</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Regola luminosita' e contrasto.</li> </ol>
Solo Audio, nessuna immagine	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Il segnale in entrata e' collegato correttamente?</li> <li>2. Il segnale TV e' troppo debole?</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare se il segnale in entrata e' collegato correttamente.</li> <li>2. Il segnale TV-RF non deve essere inferiore a 50dB.</li> </ol>
Solo immagine, niente audio	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Il cavo del segnale e' collegato correttamente?</li> <li>2. Il volume e' al livello minimo?</li> <li>3. Il cavo del segnale audio non e' collegato?</li> <li>4. Il segnale TV e' troppo debole?</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Il cavo del segnale e' collegato correttamente.</li> <li>2. Regolare il volume ad un livello appropriato.</li> <li>3. Connettere il cavo del segnale audio correttamente.</li> <li>4. Il segnale TV-RF non deve essere inferiore a 50dB.</li> </ol>
Non posso usare il telecomando	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La batteria e' scarica?</li> <li>2. C'e' qualche distorsione creata da elettricita' statica o da tuoni?</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sostituire la batteria.</li> <li>2. Spegnerne per 10 secondi; poi riaccendere.</li> </ol>

La seguente tabella contiene i problemi e le soluzioni comuni a questi problemi.

Problemi	Soluzioni possibili
Non posso ricevere sufficienti canali tramite l'antenna	Usare la funzione di ricerca automatica per aumentare il numero di canali non inclusi in memoria (fare riferimento alla pagina 18~19)
Nessun colore	Regolare il setup dei colori
Immagine lampeggiante accompagnata dall'immagine fantasma	Controllare il collegamento del cavo del antenna / segnale. Controllare se il canale e' in modalita' play Premere sorgente segnale e cambiare la modalita' in entrata
Linee tratteggiate o segmenti	Regola l'antenna Tenere lontano la TV da fonti di rumore, come automobili, luci al neon e asciugacapelli
Assicurarsi che i canali TV sono bloccati (cerca di acquisire alcuni canali)	Usare il metodo di scansione automatica per aggiungere i canali nn inclusi nella memoria (controllare pagina 18~19)
Immagini sovrapposte o immagini fantasma	Usare l'antenna multi-direzionale esterna (Se la Tv e' soggetta all'influenza di montagne o edifici vicini)
Non posso usare una funzione	Se la voce da te selezionata e' grigia, la voce non puo' essere selezionata.
Non posso ricevere programmi	Usare il metodo di scansione automatica per aggiungere i canali nn inclusi nella memoria (controllare pagina 18~19)

Se hai altre domande dopo aver letto le descrizioni, contatta il tuo fornitore.

Quadro comandi	Area attiva / Dimensione dello schermo	37" TFT LCD
	Aspect Ratio	Widescreen 16:9
	Max. di Pixel	1366 (L) X 768 (A)
	Durata della lampada della retroilluminazione	> 50,000 hrs
	Modalita'	IPS
Compatibilita'	PC	1360x768@60Hz 1024x768 @ 60; 70; 75; 85Hz 800x600 @ 60; 72; 75; 85Hz 640x480 @ 60; 72; 75; 85Hz
	Formato di ricerca SDTV/HDTV	1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i
Alimentazione	Voltaggio in entrata	AC100-240V, 2A, 50/60Hz
	Funzionamento	≤ 200 W
	Standby	< 1 W
Ambiente	Funzionamento	5 - 35 °C (41~95°F) / 10%~90% (no condensa)
	Temperatura di immagazzinaggio	-20 - 50 °C (-4~122 °F) / 10%~90% (no condensa)
Altro	Autoparlanti incorporati	8 Ω, 7W, x2

## Altre informazioni Sistema segnale TV

Sistema di radiodiffusione e colore per paese

Paese	TV	Colore	Stereo	Sottotitoli
Albania	B/G	PAL		
Argentina	N	PAL-N		
Australia	B/G	PAL	FM-FM	Teletext
Austria	B/G	PAL	FM-FM	Teletext
Azzorre (Portogallo)	B	PAL		
Bahamas	M	NTSC		
Bahrain	B	PAL		
Barbados	M	NTSC		
Belgio	B/G	PAL	NICAM	Teletext
Bermuda	M	NTSC		
Brasile	M	PAL-M	MTS	
Bulgaria	D	SECAM		
Canada	M	NTSC	MTS	CC
Canarie	B	PAL		
Cina	D	PAL		
Colombia	M	NTSC		
Cipria	B	PAL		
Cecoslovacchia	D/K	SECAM/PAL		
Kia Danimarca	B	PAL	NICAM	Teletext
Egitto	B	SECAM		
Isole Faroe (Dan.)	B	PAL		
Finlandia	B/G	PAL	NICAM	Teletext
Francia	E/L	SECAM		Teletext
Gambia	I	PAL		
Germania	B/G	PAL	FM-FM	Teletext
Germania (prec. Est)	B/G	SECAM/PAL		
Gibilterra	B	PAL		
Grecia	B/G	PAL (era SECAM)		
HongKong	I	PAL	NICAM	
Ungheria	B/G & D/K	PAL (era SECAM)	NICAM (solo Budapest)	

**Altre informazioni** Sistema segnale TV

<b>Paese</b>	<b>TV</b>	<b>Colore</b>	<b>Stereo</b>	<b>Sottotitoli</b>
Islanda	B	PAL		
India	B	PAL		
Indonesia	B	PAL		
Iran	H	SECAM		
Irlanda	I	PAL	NICAM	Teletext
Israele	B/G	PAL	NICAM	Teletext
Italia	B/G	PAL	FM-FM	Teletext
Giamaica	N	SECAM		
Giappone	M	NTSC	MATRIX	
Giordania	B	PAL		
Kenya	B	PAL		
Corea	M	NTSC		
Lussemburgo	B/G	PAL	NICAM	Teletext
Madeira	B	PAL		
Madagascar	B	SECAM		
Malesia	B	PAL		
Malta	B/G	PAL		
Mauritius	B	SECAM		
Messico	M	NTSC	MTS	CC
Monaco	L/G	SECAM/PAL		
Morocco	B	SECAM		
Olanda	B/G	PAL	FM-FM	Teletext
Nuova Zelanda	B/G	PAL	NICAM	Teletext
Corea del Nord	D/K	SECAM		
Norvegia	B/G	PAL	NICAM	
Pakistan	B	PAL		
Paraguay	N	PAL		
Peru'	M	NTSC		
Filippine	M	NTSC		
Polonia	D/K	PA		Teletext

**Altre informazioni** Sistema segnale TV

<b>Paese</b>	<b>TV</b>	<b>Colore</b>	<b>Stereo</b>	<b>Sottotitoli</b>
Portogallo	B/G	PAL	NICAM	Teletext
Romania	G	PAL		
Russia	D/K	SECAM		
Arabia Saudita	B	SECAM		
Seychelles	I	PAL		
Singapore	B	PAL		
Sud Africa	I	PAL		
Corea del Sud	M	NTSC		
Spagna	B/G	PAL	NICAM	Teletext
Sri Lanka	B/G	PAL		
Svezia	B/G	PAL	NICAM	Teletext
Svizzera	B/G	PAL	FM-FM	Teletext
Tahiti	KI	SECAM		
Taiwan	M	NTSC		
Tailandia	B	PAL		
Trinidad	M	NTSC		
Tunisia	B	SECAM		
Turchia	B	PAL	-	Teletext
Emirati Arabi Uniti	B/G	PAL		
Regno Unito	I	PAL	NICAM	Teletext
Uruguay	N	PAL	MTS	
USA	M	NTSC	MTS	CC
Venezuela	M	NTSC		
Iugoslavia	B/H	PAL		
Zimbabwe	B	PAL		